

中外科科幻故事丛书



奇异生物



本书编委会编



I14
174

中外科幻故事丛书

兰 葛

江苏工业学院图书馆
藏书章

《中外科幻故事丛书》编委会编

民主与建设出版社

图书在版编目(CIP)数据

奇异生物/《中外科幻故事丛书》编委会编·—北京:民主与建设出版社

(中外科幻故事丛书)

学校图书馆装备用书

ISBN 7-80112-029-9

I. 奇…

II. 中…

III. 科学幻想—故事—作品集—世界

IV. 114

民主与建设出版社出版发行

(地址:北京市东厂胡同1号 邮编:100006)

保定市西城胶印厂印刷

开本:787×1092 1/32 印张:3.625

2003年4月第3版 2003年4月第1次印刷

字数:76千字 印数:0001—3000

(每套50本) 总定价:380.00元

主 编： 刘文武 蒋卫杰
副主编： 葛 兰
编 委： 左 骏 肖艾林 刘叶青
梁 叠 叶文殊 乔晓艳
邵建涛 丁德华 陈凌智

编委会成员（按姓氏笔画为序）

中国出版集团

目 录

繁荣花	(日) 星新一/高列夫 (1)
后花园里的假山	(丹) 尼尔逊/纪盛 (8)
怪物	(匈) 伊涅麦利/里群 (21)
吃人的兰花	(英) 威尔斯 (36)
组合人	(美) 霍·戈尔德/蒋云尔 (48)
白色山谷之谜	(保) 斯拉夫切夫 (67)
在贝尔德住宅里发生的	(英) 哈里·曼德斯/李德恩 (79)

“我们这个星球靠输出动植物为主,能否进行交易。现将我们培育的新品种,一种花籽作为样品给你们送去。这个花的名字叫做繁荣花。你们对它可能会满意的,如果对这种花不满意,请立即退还给我们。”

人们读过此信,就互相交谈起来。

“真是输出植物的星球吗?是什么样的花呢?早日使其开

繁 荣 花

地球与雄星之间，电波的往返，已经重复数次。这样，对雄星的情况就逐步有所了解。尽管它具有与地球同样类型的文明，可是它却完全没有所谓武器或军备等这样的武装。看来像是一个充满和平的小小星球。那里的居民也栽培花草，饲养蜜蜂，喜欢蝴蝶，过着自由自在的生活。

“跟雄星再加深一些友好关系，还是可以的吧。”

“是啊！雄星似乎不能进攻我们，如果到了紧要关头，我们一攻进去就能把它占领。这样的对方，可以放心大胆地跟它进行交往。”

因为考虑到，即使跟他们进行贸易也是可以的，于是就发去无线电报。请他们派使节团前来地球。

就在此时，从雄星发射来一个形状优美的小型通信火箭。里面有一粒好像花籽的东西，附了一封信。

“我们这个星球靠输出动植物为生，能否进行交易。现将我们培育的新品种，一种花籽作为样品给你们送去。这个花的名字叫做繁荣花。你们对它可能会满意的，如果对这种花不满意，请立即返还给我们。”

人们读过此信，就经相商谈起来。

“真是输出植物的星球吗？是什么样的花呢？早日使其开

放，让大家观赏一下吧。”

“虽然他们不至于送来吃人的花，但是，对此事也应该加以注意。”

把种子送到植物研究所，小心翼翼地加以培育。看来对人类并无特殊有害的作用。

不但没有害处，反倒具有许多优点。不，可以说，净是优点。

如果同地球上现存的植物比较，其大小和形状颇似盆栽的梅花。但是，梅花开放有季节性，它只在一段时间内开花。这个“繁荣花”却是一年到头接连不断极其茂盛地开放着许多花朵。再说，花的颜色也极其别致。

花的颜色真是难以形容，因为随着季节不断地变换颜色。红色的花朵眼看就要凋谢，可是那微带黄色的花朵却相继开放，接着又是蓝色、紫色的花，简直就象空中彩虹。在一天之内，花的色调也微妙地变换无穷。

花的香味也是美不胜收。清晨散发出清爽的香气；傍晚又飘来若隐若现的芳香。

“这真是一种值得赞叹的花。不愧为雄星的出口商品，简直是绚丽得无以复加。”任何人刚一看到这花时，都要说出这样赞美的话。同时都想要把它栽在自家的庭院或屋里。

“可是，能否想个办法去繁殖它呢？”

“那可不行。那是雄星费尽心血培植出来的花。随便繁殖，这在商业道义上也是不能容许的。首先应该取得对方的谅解。”

“对于那种人说的话，不要理会。对方是一个遥远的星球。如果当真那么做，少给他们几个钱儿也就可以了。即使他们不

同意，也没有什么可怕的。对方是一个没有军备的星球。”

因此，在研究所里极其注意地不使其枯萎，开始进行栽培法的研究。因为那些反对者现在基本上在内心里也都想要得到这种花，所以也不再提出强烈的反对了。

经过一段研究，得知这种花根本没有什么值得研究的地方。只要把种子种上，它就立即生长起来。

花在一年当中交替地连续开放，因而收到大量种子。无怪乎叫做繁荣花，繁殖的方法也非常简单。

虽然收到大量种子，可是最初想要获得种子的人，真是多得不计其数。这样一来，不知是谁，他想要赚钱，就定了很高的价格出售种子，于是就逐渐传到大家的手中去了。

头脑简单的人率直地称赞说“真美呀！不愧是进口的品种呀！”

头脑复杂的人好像也很正经地赞美道：“其中蕴藏着一种异国情调的美。”总而言之，无论是谁都狂热地欢迎这种花。并且把收下来的种子卖给别人，不但能把本钱收回来，同时还能赚钱。正像这个花的名字一样，的确是繁荣之花。在地球上真是轰动一时，这花立即传到整个世界。得到繁荣花的人们都精心培育，不使其枯萎。

但是，在这期间得知，就是不去精心培育，对这种花也不加以爱护，它也不枯萎。不，即使看样子好像将要枯萎，可是它也不轻易干枯。别说那个，就是想要使它枯萎，它也决不凋谢干枯。人们给它浇上强烈的药水，它的表面似乎还具有防水作用，对这药品也毫不理睬。把光和热给它加到一定程度以上时，似乎在它的表面就全部被反射回来了。当然，如果不给它营养，它也会停止生长，可是刚一把它置于原有的条件下，它

就又能开花结籽。

等到弄清上述情况时，一切全都为时已晚。繁荣花越来越多，一直在增加。虽然可以把他们全部拔出来，集在一处，装到一个密封的仓库里，或者用火箭把它们扔到宇宙里去，但是修建仓库和制造火箭的速度，显然要比繁荣花增长的速度慢得多。再说，现在已扩展到整个世界，把它们全部拔掉，这已经是不可能的事情了。

“真是出乎意料之外，这种花竟然继续无止境地繁荣起来了。这是不合情理的繁荣。这样下去的话，地球上的任何东西都要被花埋上了，那可怎么办呢？”

“大概不至于没有办法。如果没有办法的话，雄星上早已到处都是花，那不早就灭亡了吗？按理说，应该有除草药一类的东西。快去买些来吧。”

“雄星的目的就在于此吧。值得深思啊。”

“用不着担心。价钱稍高点儿也没关系。分析一下那种除草药，在地球上制出同样的药品就可以了。”

“但是，那涉及到……”

“管它呢？这用不着介意。如果考虑道义那一类问题，这繁荣之花就要变成人类的葬礼之花了。用不着介意，对方是一个和平的伙伴。”

就在此时，雄星的使节团乘坐火箭，越过宇宙空间，来到地球上。迎接使节团的代表，可真是一项极其伤脑筋的职务。应该热情欢迎对方。地球上的人们随便把对方送来的样品大加繁殖，对这件事必须巧妙地加以掩饰。自己当前的弱点还不能显露出来。并且要好言好语地把草药的样品弄到手。

“怎么样？前此送来的繁荣花的样品，贵方很满意吧。假

如不喜欢的话，请退还给我们吧。”雄星的人微笑着说。

“是啊！这花真美，简直美得耀眼欲眩。因此，说实在的，把……把这花，繁殖了一点点……。”地球上的人虽然捏了一把冷汗，可是对方根本就没有介意。

“不必那样惶恐。这没啥，那是繁荣花，请大力繁殖吧！”

“可是，这种花相当茁壮呀！总也不枯萎吧？”

“不，有时候也枯萎呢？”

雄星的人微笑着说道：“我们把它装在火箭上运来了。”

“能否看一下样品。”

“当然可以。”……

地球上的人松了口气。是除草药呢，还是特殊光线的发生器呢。什么都行。等以后照样去制作就可以了。雄星的人从火箭里把箱子搬了下来，说道：“这就是样品。”

往里一瞧，里面满满一下子好像都是蜜蜂似的昆虫。

“好象是蜜蜂一类的东西。”

“对，这是用来去吃花的。它们一吃花，那花马上就干枯。试一下看看吧。”

“是这样吗。但是，这可决不是不死的蜜蜂吧。”

“这一点请不必担心，它们是有寿命的。”

打开箱子，飞出来的蜜蜂在附近的花上。蜜蜂都去吃花，蜜蜂一吃花，这些花就神奇地全都开始枯萎。

地球上的人松了一口气。但是，雄星的人却稍微有些认真起来了。

“效果已经清楚，咱们谈谈交易的问题吧。贵方不想买这种蜜蜂吗？”

“是啊！可是，得先好好地看看样品之后才能……”

地球这方面有些含糊其辞。只要把样品一繁殖就行了。根本不用着急。可是雄星的人却把这个意图给掰开揉碎，直截了当的说：“今后你们将要长期持续用下去。为了慎重起见，再明确一下，这种蜜蜂虽然有寿命，但是没有生殖能力。”

“什么？这都是工蜂呀！那么，请把具有生殖能力的蜂王拿出来看看吧。”

“那可办不到。蜂王不能从雄星拿出来。如果把蜂王卖给你们，这买卖就做不成了。”

“这话也太不讲道理了。真是岂有此理！”

“如果你们不想购入工蜂，那么就……”

“等一等。把蜂王交出来！不然的话，即使凭武力也……”

“还是别那么激动吧。雄星上虽然没有军队，可是，假如你们来进攻的话，我们就把蜂王全部杀死。”

“哼！这真是一些不讲理的家伙呀！”

尽管咬牙切齿，但是，时至今日已经毫无办法了。现在如果把雄星的人们赶走，整个地球就全都要被繁荣花埋起来。因此，不得不按照对方说的那样，签署了贸易协定。

于是，从雄星定期地往地球发射运载火箭。里面装的是昆虫，这些昆虫只肯有使花干枯的能力，根本没有生殖能力。火箭回去的时候，把地球上的贵重资源和产品等等装在上面满载而归。

看来雄星的人也很善于计算，他们加减蜜蜂的数量，或者减缓火箭速度，以使地球上的繁荣花不让它减少得过多，总让它保持一定的数量。对地球来说，这可真是一件令人气愤的事情。

后花园里的假山

“一个星球都没有！”

奥索夫从射电望远镜下面抬起他红润宽阔的面孔。“贝特宙斯附近，一个星球都没有！”他浓重的爱尔兰口音的声调里充满了失望。

弗里尼，那个黝黑的意大利人，像猫一样，抗着火箭的引力，站起身来。“你……你究竟看清楚没有？”

“当然看清了，”奥索夫狠狠地说，“清楚得就像我知道诺德安祖母的身世一样——她是墨西哥州荒凉贫穷小村的卡芒奇家族的一个印第安女人。

诺德安是个有四分之一黑人血统的印第安人，在驶往红巨星贝特宙斯的黑马号火箭船上，他是年纪最大的船员。他没有说话，坚韧的褐脸毫无表情，好像根本没听到奥索夫的侮辱。他很清楚在空间火箭船里住上4年需要多么大的毅力……而且从贝特宙斯回到地球，也需要4年之久。虽然黑马号火箭的速度已经超过光速，但仍然需要这么长的时间。不过，奥索夫并不是有意侮辱他的，很可能是他过于失望的缘故。

“再试试看，”第四名船员说。他是德国人，名叫柯尔，脸上棱角分明，但并未流露任何激动的神情。

“有什么好试的？”奥索夫虽然名为这群冒险家的船长，但他最沉不住气。“我们绕着红巨星转了整整一圈，连一个星球

的影子也没看见。走 600 年跑到这里，每找到一个星球就可以拿到 1000 万元的奖金——现在一切希望都成了泡影。”

他瞪着另外三个人，他们没有表情的面孔使他更为恼怒。确实，不论在地球上还是在太空中，冒险总带有碰运气的性质，可能成功，也可能失败。但奥索夫火烧火燎的爱尔兰性格，经常使他不能自制而大发脾气。

有一小会，谁都没有讲话，大家都在默默地想着回去的漫长路程。他们望着火箭的窗外，在无边无际的黑暗里，巨星贝特宙斯像一座火炉，在黑夜里燃烧。火箭船的光磁引擎用四分之一的推力，推动黑马号沿着椭圆形的轨道环绕巨星旋转。引擎轰隆轰隆地响着。在右侧远方的黑暗里，有一颗肉眼几乎看不见的光点——那里是太阳系。

火箭船是巴拿马宇宙贸易公司的。公元 2088 年双重相对论的伟大发明，终于使人能够以超过光速的速度在宇宙里航行。在那以后 10 年之间，类似巴拿马宇宙贸易公司的跨星公司，如雨后春笋，纷纷出现。太阳系里所有其他的星球都已开发完毕，于是地球上各国便把注意力转移到邻近的星系。各国都悬赏巨额奖金，鼓励冒险家发现新星。因此，他们四个人下了决心，经过 4 年的跋涉，来到贝特宙斯。想不到苦熬了 4 年，经过无数次陨石雨、电磁风暴、中子风暴……到头来竟一无所获！巨星贝特宙斯周围，居然一个行星都没有！4 年来的幻想化为乌有，最镇静的印第安人诺德安的脸上，也不禁显现出失望的神情。

“你来看看，”奥索夫对柯尔说，使劲用脚踢了一下射电望远镜。“我已经看腻了！”

他沮丧地坐在火箭船的电脑旁边，狠狠地说，“他妈的！白

走了600光年，连一颗行星都没有找到！”

柯尔弯下身，凝视着射电望远镜。诺德安和弗里尼怀着一线希望，静静地站在他身后。奥索夫轻蔑地吸着鼻子，冷冷地看着柯尔转动望远镜。印第安人诺德安望望窗外火红的巨星。千万年来，它不断散发出光和热，然而全都流入虚无，连一个有生命的星球也没创造出来。为什么？诺德安的印第安天性，使我不禁产生了怀疑。在他看来，每颗太阳都有如神明。为什么这个火红的巨星之神单独在太空里存在而没有生命对它膜拜？为什么没有生命在它的光芒照耀下出生、成长、死亡？

“船尾出现了星球……左侧30度，”柯尔沉静地宣布说。

“什么？”奥索夫大为惊奇。“怎么可能呢？即使星星再小，我也会早就发现的。”

柯尔站起来，冷冷地说，“你自己看看吧！”

奥索夫双眼紧贴望远镜，看了又看，最后终于揉揉眼睛说，“对……是有一颗行星。有大气层、云层、海洋……什么都有！我怎么会错过它？……真是……人。”

他感到很不好意思。然后其他人逐个从望远镜里观赏那颗星星。它像一个小小的圆盘，在无边无际的黑暗里闪闪发光。一颗活的星星。它像一个硬币那么大，显然距离非常遥远，但它确实是个星球。上面还有大气层！真是难得的有价值的东西！

“1000万元！”意大利人虔诚地自言自语。

其他人点点头，抿紧嘴唇，好像猎人发现了正在接近的猎物一般。现在必须飞近那个星球，用仪器进行例行的测查——空气、水、地质、矿物成分等等。然后他们就可以回家领取奖金。紧接着，巴拿马贸易公司的船队就会来到这里，镇压消灭

当地的土著，开采这个星球上的矿物和稀有金属。过上 10 年，公司就可以分给股东一份厚厚的红利！

黑马号火箭船调转方向，向新发现的星球驶去。根据目测，星球约在数百英里之外。但是雷达仪上的警告信号灯亮了，航线上出现了障碍物！反向火箭立即自动点燃，火箭船陡然减速。幸亏刹车的冲力为火箭的反引力场抵销，众人才幸免了一场灾难。

是陨石吗？他们凝视着雷达荧光屏，那颗星球在火箭船的正前方，悬挂在空间，距离仍然像十分遥远。而且除了那颗星球之外，别的什么也没有。

“可是……”奥索夫惊奇地张着嘴。好一会他们才意识到事情的真相：警告信号灯是因那颗星球而发亮的。他们差一点撞上那颗星球，倘若真的撞上……

“它离我们最多 600 公尺，”诺德安小声说。“它真正的体积，跟荧光屏上的差不多一样……”

“直径最多 10 公尺！”柯尔用仪器测量出星球的大小。“嗯，刚好 10.2 公尺。”他再次表现出他那德国人实事求是的脾气。

“不可能，”奥索夫低声说。“你们看！……看那些晶体……那是城市，我的天！还有那些白线，那是道路！还有方块的田地！直径只不过 10 公尺大小的星球……”他惊愕得说不下去了。

“如果这个星球上生物的大小，跟我们自己和地球的比例差不多的话……”柯尔很快计算了一下说，“那么他们只有 1/2000 厘米高！”

他看着别人，冷淡的眼神里闪烁着笑意。“这些生物就像

细菌那么大……像伤寒菌、霍乱菌或肺炎菌那么大！”

“你说地球上活的是伤寒菌吗？”诺德安颤抖着长满青色短髭的下颚。

“也不能说是细菌，”柯尔笑着说。“细菌不会建造城市，也不会耕种土地。不过，这问题没有多大意义，因为……”

“因为这颗侏儒星球一点价值都没有！”奥索夫大声说。

“对我们是没有价值，”印第安人诺德安补充说。诺德安凝视着漂浮在他们面前的小世界，它像一只蓝色的蝴蝶，也许是造物主创造天地时偶然从指缝间溜出来的玩具星球。

“是的。”奥索夫本想再奚落诺德安几句，但他突然眼睛发亮，改口说，“不错，巴拿马宇宙贸易公司决不肯为此付一分钱。但是……如果我们把小星球卖给伦敦天文物理博物馆呢？”

“好啊！”弗里尼大声喊道，“玻璃瓶里装上活生生的小世界……一定会大为轰动！大家都会来看。博物馆一定会付1000万元把它买下！”

“赶快去拿太空服！”奥索夫发布命令，眼睛里闪着火光。“穿好太空服！把磁力起重机带上。二号氢气舱是空的，我们可以把小星球养在里面。氢气舱密封很好，小星球的大气层不会流散。”

他一边说着，一边戴上头盔。

“太好了，”柯尔微笑着说。

“1000万！”弗里尼又喊着说。“1000万……只要我们能从小星球上的微生物活着带回地球！”

他们进了密封舱，打开火箭舱的舱门，利用氧气枪的反射力飞离火箭船。柯尔总是非常镇定，他不曾忘记带上一具显微